

# ŠPORTSKE VIJESTI

PRIPREMIO: MARTIN LATINČIĆ

|     |                 | Played | Won | Drawn | Lost goals | Goals against | Points |
|-----|-----------------|--------|-----|-------|------------|---------------|--------|
| 1.  | HAJDUK          | 14     | 10  | 2     | 2          | 24:8          | 32     |
| 2.  | HR. DRAGOVOLJAC | 15     | 9   | 4     | 2          | 27:12         | 31     |
| 3.  | ZAGREB          | 14     | 8   | 3     | 3          | 22:10         | 27     |
| 4.  | CROATIA         | 11     | 7   | 2     | 2          | 22:11         | 23     |
| 5.  | OSIJEK          | 15     | 6   | 4     | 5          | 21:18         | 22     |
| 6.  | RIJEKA          | 15     | 4   | 8     | 3          | 17:17         | 20     |
| 7.  | SAMOBOR         | 15     | 5   | 1     | 9          | 16:28         | 16     |
| 8.  | MLADOST 127     | 14     | 4   | 3     | 7          | 10:15         | 15     |
| 9.  | SLAVEN BELUPO   | 14     | 4   | 3     | 7          | 11:26         | 15     |
| 10. | ZADARKOMERC     | 15     | 4   | 2     | 9          | 17:18         | 14     |
| 11. | VARTEKS         | 15     | 3   | 4     | 8          | 16:26         | 13     |
| 12. | ŠIBENIK         | 15     | 3   | 2     | 10         | 12:26         | 11     |

CROATIA : HAJDUK (TO BE PLAYED ON FEBRUARY 14, 1998)

## DRUŠTVENE VIJESTI

ESTRADA  
PRIREĐUJE CONCERT  
**HRVATSKI BOŽIĆ 1997**  
U NEDJELJU - 14. PROSINCA  
U 3:00 POSLIJE PODNE

ADRESA -  
**105 ERINGATE**  
(RENFORTH-RATHBURN)  
ETOBICOKE (CENTENIAL PARK)

## OGLASI



**Croatian Community Services**  
King-Shepard Plaza  
35 King Street East, Unit 17  
Mississauga, Ontario L5A 4E2

Tel.: 905-270-7887  
Fax: 905-270-7014

### Information and Resource Centre

Radno vrijeme:  
utorkom i četvrtkom od 10 sati ujutro  
do 4 sata poslije podne.

Croatian Community Services je organizacija koja daje usluge i informacije pučanstvu Mississauga i okoline, ne samo novim useljenicima, nego i svima kojima je informacija potrebna. Ako vam trebaju bilo kakve informacije nazovite Millie na broj 905-270-7887.

U našem uredu možete podignuti različite forme kao na primjer; Old Age Security Benefits, Canada Pension Plan Retirement Pension, Disability Pension CCP, naš Newsletter, itd.

We provide a Self Help drop-in office where you can use our fax, photocopier and have access to a computer and Internet to assist you in finding employment.



HRVATSKI FOND "SLAVONIJA"  
Vas poziva na  
**SLAVONSKO KOLINJE**



u subotu, 29. studenog 1997. god.  
u Croatia Banquet Hall  
1989A Dundas Street East, Mississauga, Ont.  
Svira "Hrvatska mladost"  
Provedite jednu ugodnu večer sa svojim Slavoncima  
Svi nam dobro došli!

Početak u 19 sati

Ulaznina: \$25.00

**ZA  
SVE OGLASE  
JAVITE SE NA**

**CIRKULAR**  
VJESNIK HRVATSKE  
ZAJEDNICE U TORONTU I OKOLICI.  
Glavni i odgovorni urednik - Valentina Krčmar,  
Adresa: 1137 Centre Street, Thornhill, Ont. L4J 3M6  
Telefon : (905) 738 - 0053 Fax: (905) 738 - 9221



HRVATSKI - CROATIAN

# CIRCULAR

GLASILO HRVATSKE ZAJEDNICE  
TORONTA I OKOLICE

Broj 1.

28. Studeni 1997

Cijena \$1.00

## U OVOM BROJU :

|                        |    |
|------------------------|----|
| ■ UREDNICA PIŠE        | 1  |
| ■ VIJESTI IZ TORONTA   | 2  |
| ■ POK. ZVONKO MEKINDA  | 3  |
| ■ SJETIMO SE ZVONKA    | 4  |
| ■ USPOMENE             | 5  |
| ■ GOSP. ZVONKO MEKINDA | 6  |
| ■ HRVATI U KANADI      | 7  |
| ■ POLITIČKE VIJESTI    | 8  |
| ■ VIJESTI NA ENGLESKOM | 9  |
| ■ KATARINA ZRINSKA     | 10 |
| ■ REFUGEES & DISPLACED | 11 |
| ■ ŠPORT OGLASI         | 12 |

## UREDNIKA PIŠE

Već je, prošlo, zamislite, skoro 10 mjeseci od kad nas je napustio naš gosp. Zvonko Mekinda; nas Zvonkec. Zamuknuo je njegov glas, a s njim nestao i njegov - a i naš - "Croatian Cirkular". Nastala je šutnja, praznina, sve ono što prerana smrt donosi sa sobom.

Mnogo puta sam razmišljala što da se radi, jer ono što je radio gosp. Mekinda, ne mogu svi ljudi. Gdje je on crpio tu svoju snagu ja zaista ne znam. Ja sam puno mlađa, ali uvijek sam znala da ne mogu učiniti to što je učinio gosp. Mekinda: tri puta mjesečno izdavati Cirkular je fantastičan posao. Razgovarala sam sa mnogima i svi su govorili isto: treba nastaviti njegovo djelo, ali kako?

Za mene je Hrvatska uvijek bila presudna. Tamo sam donosila veće odluke, jer samo tamo imam dovoljno vremena da dobro promislim stvari, da stavim neke pojmove na svoje mjesto, da se stvari same od sebe slože. Tako je bilo i ovaj puta: šetala sam ulicama svog grada, mog Zagreba, i znala sam da nešto nije kako treba u mom životu, jer nemam onaj potpuni mir, koji je svakoj duši tako nužan. Po povratku u Toronto znala sam što me muči: Cirkular. Znala sam što mi je činiti, i tako, danas, nakon razgovora s porodicom Gosp. Mekinde, mi - naša mala grupa entuzijasta - oživljavamo djelo gosp. Mekinde. Ne znam dali ćemo biti tako uspješni kao on, jer treba pogledati sve brojeve Cirkulara i vidjeti bogatstvo duha, ljepotu duše, ljubav čovjeka prema Hrvatskoj i ono što je nama mnogima dalo tako puno sreće u radu sa gosp. Mekindom: njegovu istinsku dobrotu.

Danas mi: ing. Slavko Butković, ing. Vlado Petranović, ing. Darko Šturman i ja krećemo na dugačak put s prvim malim korakom. Put će, jasno, biti naporan i koji puta težak. Ipak, ja znam da se moji kolege u poslu vesele tom zajedničkom putu baš kao i ja, a od Vas tražimo da nas podržite, da se, jasno, pretplatite, i da ako pogriješimo, da nas ne kritizirate, već nadopunite. Tek tada Cirkular će biti onakav kakvog smo ga svi voljeli i željeli, a naš gosp. Mekinda, Zvonkec, smješkat će se na svoj tako poseban način: svi ćemo negdje u svojoj duši vidjeti tu posebnu iskricu njegovog oka, kad je bio sretan.

Ovaj broj Cirkulara je uglavnom posvećen gosp. Mekindi, uredniku Cirkulara do 10. veljace 1997. Što se mene tiče, naš Zvonkec će uvijek biti u duhu uz nas kad budemo pripremali svaki broj Cirkulara. Kaže se da je teško raditi na nečemu nakon čovjeka koji je sve dao od sebe - tako je i meni biti urednikom nakon gosp. Mekinde. Ipak, kako sam imala njegovo povjerenje za vrijeme njegovog života, mislim da ga imam i sada. Hvala, gosp. Mekinda, na svemu.

Valentina

### PREDAVANJE dr. IVE SANADERA

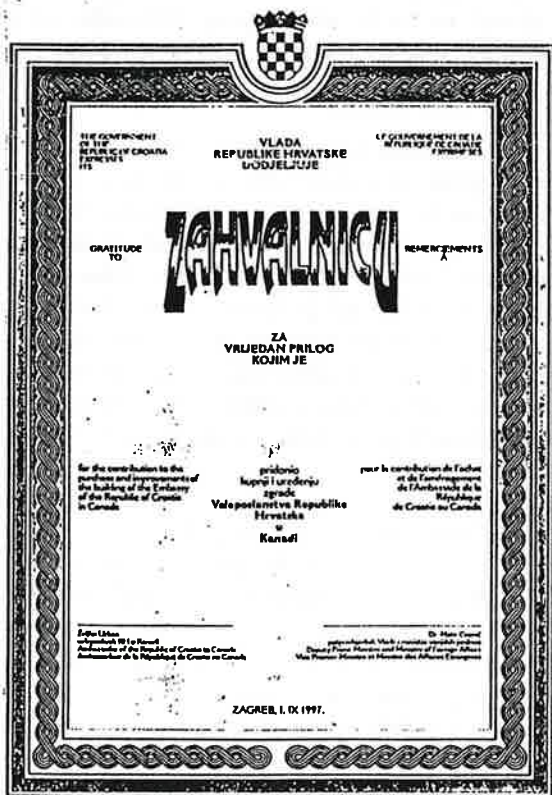
TORONTO - Pod pokroviteljstvom Generalno konzulata Republike Hrvatske u Mississaugi, Hrvatska demokratska zajednica i Kanadsko-hrvatski kongres organiziraju predavanje zamjenika ministra vanjskih poslova Republike Hrvatske dr. Ive Sanadera.

Predavanje će se održati u petak 5. prosinca 1997. godine u Croatia Banquet Hall-u, koji se nalazi na 1989 A Dundas Street East, u Mississaugi. Ulaz je besplatan a početak je točno u 19 i 30 sati.

Interesantna tema predavanja je "Aktuelni trenutak hrvatske vanjske politike (hrvatsko Podunavlje, Bosna i Hercegovina, bilateralni odnosi Hrvatske i Kanade, političko i gospodarsko stanje u Hrvatskoj).

Nakon predavanja zainteresirani će moći postavljati pitanja predavaču. Ovom predavanju svaki Hrvat i Hrvatica bi morali prisustvovati.

### ZAHVALNICA PROJEKTA HRVATSKO VELEPOSLANSTVO



TORONTO - Vlada Republike Hrvatske odobrila je izdavanje Zahvalnice za vrijedan prilog kojim su članovi hrvatske zajednice doprinijeli kupnji i uređenju zgrada Veleposlanstva Republike Hrvatske u Kanadi.

Doslovni tekst na tri jezika, Hrvatskom, Engleskom i Francuskom pripremljen je u Zagrebu i biti će potpisan po Dr. Mati Graniću, potpredsjedniku Vlade i ministru

vanjskih poslova i gosp. Željku Urbanu, Veleposlaniku RH u Kanadi. Kad potpisi Ministra Granića i Veleposlanika Urbana stignu u Toronto, odmah će se pristupiti tiskanju i raspodjeli Zahvalnica svima doprinositeljima kojih ima preko 7,500 diljem Kanade. "Zlatna Knjiga" će se tiskati, čim je sav materijal prikupljen. Želja je da se svako mjesto ili grad odakle je hrvatska zajednica pomogla ovaj Projekt, opiše i unese u ovu povjesnu knjigu.

### GODIŠNJA SJEDNICA KANADSKO-HRVATSKOG KONGRESA ZA TORONTO I OKOLICU

MISSISSAUGA - Kanadsko-hrvatski Kongres za Toronto i okolicu održati će svoju godišnju sjednicu u Nedjelju 25. siječnja 1998 godine u 3 sata poslije podne u dvorani Hrvatske Katoličke Župe Hrvatskih Mučenika u Mississaugi, koja se nalazi na 4605 Mississauga Road.

Sve udruge i organizacije koje su članovi Kongresa će izabrati svoj novi odbor za 1998 godinu, tako da novi odbor će biti u stanju sudjelovati na skupštini Kanadsko hrvatskog kongresa, koja će se održati pod konac veljače 1998 godine u Oakvillu, Ontario.

### AMCA - DRUŠTVENE OBAVJESTI

TORONTO - AMCA poziva svoje članstvo da dode na Božićnu večeru 9. Prosinca 1997 poslije 7 sati na večer u restaurant Evropu, 469 Bloor Street West, Toronto. Upravni Odbor Vas očekuje! Amkaši, dodjite i počnimo božićni štimung sa prijateljima, kaže AMCA. Ako imate bilo kakvih pitanja, nazovite bilo kojeg člana Odbora.

### HRVATSKA BRATSKA ZAJEDNICA ODSJEK 515, BERNARD LUKETICH

TORONTO - Odsjek 515 poziva članstvo na ugodno popodne sa Sv. Nikolom 7. prosinca 1997 u 2 i 30 po podne u St. Mary Secondary School, 66 Dufferin Park Ave., Toronto (blizu naše crkve), Sv. Nikola će donijeti svakom djetetu mali poklon, a Vama starijima želimo ugodno popodne u društvu prijatelja HBZ Odsjek 515 uz malu zakusku. Za daljne obavijesti obratite se gdi. D. Smintich, Tel. (416) 242 - 7481.

### PORUKA UREDNIŠTVA

Umoljavaju se Udruge i pojedinci da nam pošalju na vrijeme obavijesti o svojim aktivnostima, tako da možemo na vrijeme obavjestiti naše čitatelje o događajima u našoj zajednici. Isto tako primamo božićne i novogodišnje čestitke do 17. Prosinca 1997. Obavještavamo naše poslovne ljude da uz malu naplatu uvrstavamo i oglase. Dakle, poslovni ljudi, javite se sa oglasima, time pomažete "Cirkular"!

### CIRKULAR JE VJESNIK HRVATSKE ZAJEDNICE U TORONTU I OKOLICI.

Glavni i odgovorni urednik - Valentina Krčmar,  
Adresa: 1137 Centre Street, Thornhill, Ont. L4J 3M6  
Telefon : (905) 738 - 0053 Fax: (905) 738 - 9221

**ZA VASU INFORMACIJU:** Ako smatrate da imate neku informaciju koja je od osobite važnosti za nasu zajednicu, podijelite je s nama. Ovaj puta Vam prikazujemo informaciju o podijeli pomoći članicama "former Jugoslavije", koji smo dobili od Ministarstva za Vanjske Poslove Kanade. Molimo Vas posebno obratite pozornost gdje je upućena pomoć Crvenog Kriza. Razmislijte malo i o reagiranju. Adresa Ministarstva za Vanjske Poslove je 125 Sussex Dr. Ottawa, Ont. K1A 0G2.

### REFUGEES AND DISPLACED PERSONS

There are approximately 3.5 million refugees and displaced persons or war-affected people needing assistance in the former Yugoslavia. At least 700.000 refugees from Bosnia and Herzegovina are in other countries of the former Yugoslavia, more than 700.000 are in other European countries and 1 - 1.3 million are displaced within Bosnia itself. Canada has taken approximately 20.000 refugees from the former Yugoslavia and an estimated 4.000 could arrive in 1997.

Current security and economic conditions in Bosnia make the return of refugees difficult. Canada has urged that a concerted effort be made to identify those who can and wish to return to their homes now and that these persons receive priority attention and assistance. Canada provided almost \$65 million during the period of conflict and has provided over \$17 million since the end of war for humanitarian assistance to the former Yugoslavia. Canada's support for demining, housing, human rights, social rehabilitation and economic reconstruction also aims to facilitate the return of refugees.

The majority of Canada's funding for humanitarian assistance has been distributed to:

**INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS:** \$1,450.00 for tracing missing persons, distributing seeds and medical relief, including surgical assistance and essential drugs for chronic diseases to

families in Bihac, Republika Srpska and former United Nations Sectors of Croatia.

### INTERNATIONAL FEDERATION OF RED CROSS AND RED CRESCENT SOCIETIES:

\$1,050.000 including Canadian antiseptic supplies for hospitals and personal hygiene parcels to needy refugees families in Federal Republic of Yugoslavia.

### UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND:

A total of \$1.930.00 of which \$900.000 was allotted in the region to maintain safe water supplies; to provide an estimated 720.000 Bosnian children with winter items, mine-awareness training, and "catch-up" education materials; and to train child-care professionals on how to treat traumatized children in Bosnia. An additional \$600.000 was provided for the Expanded Program of Immunization for children in the region, and \$430.000 was earmarked for emergency preparedness.

### UNITED NATIONS HIGH COMMISSION FOR REFUGEES (UNHCR):

\$6,970.000 for refugee relief, including shelter, clean water, basic domestic items and health care. Of this amount \$1 million has been earmarked for the UNHCR Trust Fund for Emergency Shelter Materials and the Sarajevo glazing project and a further \$1.8 million for emergency shelter for refugees throughout the former Yugoslavia. **WORLD FOOD PROGRAM:** \$4,500.000 for the provision of Canadian canned fish and wheat.

## ZABAVA HRVATSKOG ŽENSKOG DRUŠTVA "KATARINA ZRINSKA"

Hrvatsko žensko društvo "Katarina Zriinska" održalo je svoju tradicionalnu godišnju zabavu 22. studenog 1997 u Old Mill, Ballroom C, u Etobicoke.

Društvo je osnovano 1956 godine i kroz četrdesetjednu godinu svog postojanja svojim radom je pomagalo hrvastku zajednicu u Torontu, a od 1990 i Hrvate u domovini. Ovogodišnju zabavu je otvorila svojim govorom g-dja Biserka Butković, predsjednica društva, koje je pozdravila prisutne i obavjestila ih o aktivnostima društva. U svom govoru spomenula je da će list "Hrvatski Cirkular", kojeg je izdavao pok. gosp. Z. Mekinda ponovo početi izlaziti. Velečasni Valentin Bogadi je potom izgovorio molitvu i predao riječ g-djici Jasni Šego, predavaču hrvatskog jezika na Sveučilistu Toronta. Ona je istakla važnost predavanja hrvatskog jezika na Sveučilistu Toronto i kako kad je došla je imala samo šest studenata. Sada se stanje poboljšava. Ja bih primjetio da na Sveucilistu Toronto postoji niz studenata, čiji roditelji su Hrvati i trebali bi djecu odgajati da čuvaju svoj jezik, i da pohađaju predavanja iz hrvatskog jezika. Nadajmo se da će se broj studenata povećati i time potvrditi postojanje i aktivnosti hrvatske zajednice.

Zabavi je bilo prisutno oko 200 gostiju, koji su se vrlo dobro zabavljali. Ovo je bila prilika da se stari prijatelji i poznanici sretnu i dobro ispričaju. Bilo je ovdje prisutno nekoliko generacija; generacije od 1968 - 1970, te njihova djeca. Kruna večeri je svakako bio bračni par Herceg, koje je slavio svoju pedeset i petu godišnjicu braka tog dana. Zaista je bilo dirljivo gledati taj lijep bračni par, kako plešu valcer. Uredništvo "Cirkulara" šalje svoje najiskrenije čestitke.

Želio bih reći da je večera, koja nam je bila servirana, bila zaista vrlo dobra, kao i glazba, koja nam je svirala, te da smo se naplesali do mile volje, a napustili smo zabavu iza ponoći! Moram spomenuti da od dugogodišnjih posjetilaca, koji su redovno dolazili nismo vidjeli, niti ćemo više vidjeti gosp. Zvonimira Mekindu, koji je iznenada preminuo u veljači ove godine, kao ni g-dju. Miru Ashby, koja nije mogla doći radi bolesti.

Želio bih se zahvaliti g-dji. Biserki Butković i članicama društva na organiziranju ove večere i plesa, i na njihovom stalnom i nesebičnom nastojanju da pomognu hrvatsku zajednicu.

Ing. Vlado Petranović

## UREDNIŠTVO PREPORUČUJE KNJIGE:

### Josipa Milas-Matutinović: SLUTNJA, STRAH I NADA

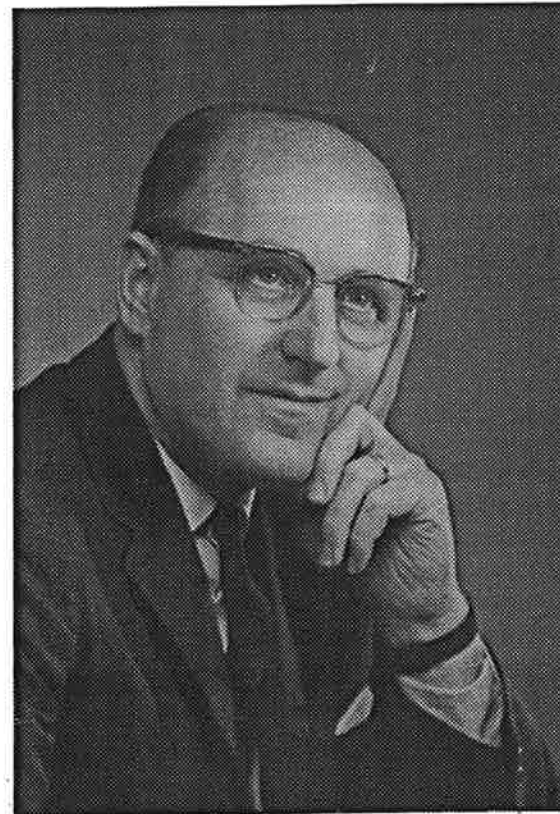
Pred kratko vrijeme naša Josipa Milas-Matutinović (inače poznata kao Višnja u Zagrebu i Torontu) sakupila je svoj rad na političkom polju i izdala svoju knjigu govora. Ovu knjigu bi trebali imati svi oni koji rade za Hrvatsku na bilo kojem polju. To je vrlo mala knjižica, tek nekih 140 stranica, ali svaka od tih stranica su prepune istine o Domovinskom ratu. Ovdje, u vrlo sažetoj formi naći ćete podatke o izbjeglicama, o djeci, stradalnicima, o nemaru svijeta, o ljudima koji su radili ili pomagali, o životu Hrvatske za vrijeme Domovinskog rata. Koji puta, posebno sada, kad su se naše emocije malo sredile, zaboravljamo teške trenutke koje smo prošli: ova mala knjižica će nas kroz Višnjine riječi podsjetiti na veliki rad

koji smo mi svi dali, a posebno "Bedem Ljubavi" i Višnja Milas-Matutinović. Ova knjiga je ono što će odijeliti Višnju od drugih radnika za Hrvatsku, jer govori koje je Višnja predočila moćnicima svijeta će zauvijek ostati u našim srcima. Ja sam bila prisutna na jednom govoru, kad je Višnja digla na noge oko 1200 ljudi svojim riječima.

Takva je ova knjiga: mala po broju stranica, ali strahovito jaka.

Nakladnik: FS d.o.o. Masarykova 28, Zagreb  
Masarykova 28, 10000 Zagreb,  
Hrvatska

## ING. ZVONIMIR MEKINDA (16. lipanj 1915 - 10. veljace 1997)



### OUR OPA - THE FAMILY MAN

My first memory of my father-in-law was a tall, kindly figure peering down at me politely introducing himself. "How do you do, Lynn?" His hand reached out. His eye twinkled. He was amused by me already. And I knew life with Opa was going to be fun. As a young wife to his eldest son, he was always supportive of my attempts at Croatian cooking. "Keep it simple" was Opa's motto, and no matter how the dinner tasted, Opa always said the meal was perfect.

When the grandchildren arrived, Opa became the best grandfather in the world. Every Sunday after church, he arrived to greet them with individual brown paper bags of Smarties, carefully counted, so that each child received the same amount. In winter, Opa led them through malls where the four ran shrieking and playing tag along the safe, inside sidewalks. In summer, Opa drove them to High Park and Centre island to feed the ducks. He taught them indian songs he had learned as a young boy Scout in Zagreb. He showed them maps of Croatia, and pointed out mountain trails he had walked as a young man. He always promised he would take them to Zagreb when they were older.

Christmas was the most important time of all! Hidden presents, candles on the tree, and the best cookies in the world made by his precious Oma were major attractions. For the restless grandchildren, there were the most exciting trips up and down Opa's apartment elevator, into the lobby, and down into the laundry room. Squeeks and squeels of "Opa - find me!" and "Opa - I'm scared!" filled the Tweedsmuir hallways. There were always times to unwind - quiet times on Opa's lap with stories of gnomes and rabbits and Christmas faries. The proudest moment for Opa was lining up his beloved family to take the annual Christmas photo. He labeled each one with year and added it to his collection on the table beside his bed.

Opa loved his family. In our individual ways, he loved each one of us for what we were. He never judged us. He loved us unconditionally. No matter how awkward we looked sometimes, he always said we were beautiful.

When Opa died, I realized I only had happy memories of him. We always had excellent conversations. I could tell him anything. My relationship with him was complete, and there was no unfinished business. I continue now to sometimes talk to him. I know he is in Heaven and is smiling down now as the first Christmas approaches and we must be without him. On Christmas Eve, when we all gather together, I know Opa will be present with us at his favourite family party. For Opa's spirit was so strong and generous that he will reach out to each one of us in a more powerful way than before.

LYNN F. MEKINDA

### MOJ BRAT

JOŠ JUČER SMO HTJELI  
NEŠTO SI REĆI,  
NO MOŽE I SUTRA,  
A SUTRA,  
TOG SUTRA NIJE BILO.

A DANI IDU...  
PROLAZE..  
A RIJEČ U DUŠI ČEKA  
NEIZREČENA.

I SADA KAD GA VIŠE NEMA  
I NE MOŽE ČUTI,  
JA BIH URLIKOM HTIO  
DA ČUJE

TKO JE,  
ŠTO JE,  
MENI I SVIMA  
MOJ MLADJI BRAT  
EMIGRANT,  
HRVAT.

Ing. VLADIMIR MEKINDA

**...Reci mi prosim Te. Je to k čemu, kaj ja delam? .. Kaj zbilja misliš da je to dobro?! Ne znam... mrti to nekom i ne paše, no ja bum to tak nastavil delati dok živim!"**

I doslovce je nastavio do konca života, dragi nas prijatelj Ing. Zvonko Mekinda, idejni začetnik, izdavač, glavni, odgovorni, i jedini urednik i član redakcije, daktilograf, selektor, i - najčešće - jedini autor teksta njegovog i našeg Hrvatskog Cirkulara, tokom više godina jedinog hrvatskog tiskanog glasila ovoga dijela Kanade. Bilo je, doduse, pokušaja, ali bi svi izgorjeli u plamenu previše ambicioznih planova. Zvonko je počeo i ostao razumno skroman, ali vrlo uporan. Ono gore bilo je velikim dijelom retoričko pitanje; Zvonko je vrlo dobro znao da pogotovo u vrijeme kad je našim domovinskim prostorima bjesnio rat, koji je prijetio uništenjem hrvatskog identiteta, redovitim izdavanjem Cirkulara čini jedan važan i veliki posao podižući nam moral i zbližavajući nas svojom rječju i specifičnim humorom.

Bio je neobično dobar, simpatičan i društven, gotovo zanesenjak, ali s naglašenim praktičnim smislom. Volio je i bio vrlo ponosan na svoju obitelj. Svoj posao je obavljao s velikim žarom i ambicijom i još puno godina nakon formalnog umirovljenja, a s istim je veseljem i upravo mladenačkim poletom odlazio i dalje četiri puta tjedno u ured raditi na svom legendarnom Cirkularu. Promatrali smo ga puni udivljenja kako je kao čovjek potpuno tehnicke naobrazbe i bez literarnog iskustva svim srcem i dušom prionuo izdavanju novina, posramivši time mnoge naše mladje sunarodnike, od kojih se u tim odsutnim trenucima za naš politički lobby nije moglo dobiti ni jedne pisane riječi.

Iako samosvjestan, volio je poput nekog velikog djeteta čuti pohvalu i ohrabrenje. Svjesni smo da je bilo opravdanih zamjerki i kritike, ali nam je žao da više čitalaca nije diglo slušalicu ili mu od vremena do vremena napisalo par redaka podrške i zahvale - njemu jedini i vrlo zaslužni honorar.

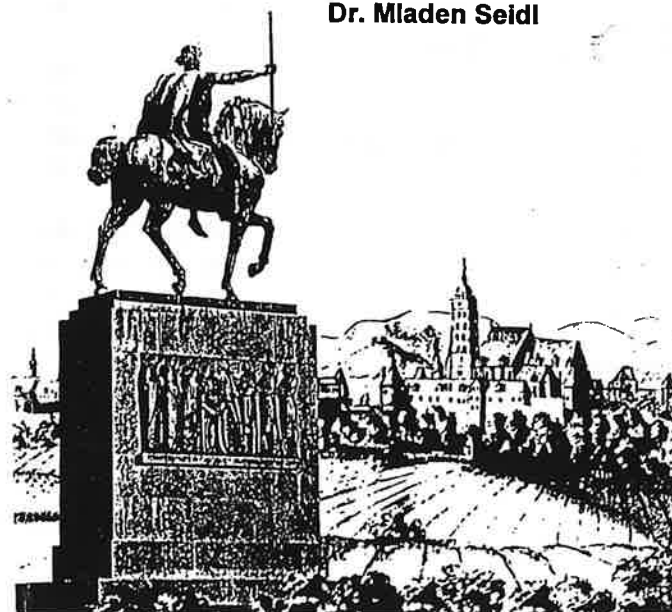
**"Ljudi samo šutiju, pak ne znam kaj si misliju"....., znao se je potužiti.**

Na stranicama Cirkulara našlo se šarenilo tema; od društvenih obavjesti, športa, političkih vijesti i komentara, korisnih ekonomskih i administrativnih uputa novim i starijim useljenicima, preko zdravstvenih i modnih savjeta i kuharskih recepata, do povjesnih osvrti i ponekad drastičnih šala, zbilja: za svakog ponešto. Najoriginalniji je, međutim, bio u svojim memoarima o službi i putovanjima po starome kraju, jednostavan i neposredan u opisu, simpatično inzistirajući da njegova proživljavanja doživimo na upravo njemu svojstveni način.

Dragi naš i nikad stari Zvonko uzorno je ljubio našu Hrvatsku, i gdje je god pomislio da bi mogao biti od pomoći u promicanju hrvatskog imena i interesa, požurio je da se nadje u prvom redu, a ponekad - sjetimo se - baš i na pozomici. Hvala Ti Zvonko, na Tvojem prijateljstvu i povjerenju, na svemu čime si nam poljepšao život.

S velikim smo zadovoljstvom čuli da će gdja. Valentina Krčmar sa suradnicima obnoviti tiskanje našeg nezaboravnog Cirkulara i time ispuniti veliku prazninu nastalu Zvonkovim odlaskom. Nastavak njegovog djela predstavlja dug njegovoj uspomeni. Od srca želim uspjeh i puno godina izlaženja.

**Dr. Mladen Seidl**



### **CROATIAN UPPER HOUSE ENDORSES 1998 DRAFT BUDGET**

ZAGREB (HINA) - The draft budget was explained by Deputy Finance Minister Mijo Jukic, who said it paid attention to the social component and a better and cheaper operation of the state.

Government revenues for next year are expected to total 36.8 billion kunas, while expenditures about 38.8 billion kunas (USD 6.46 Billion). The two billion kuna budget deficit, or 1.6 per cent of the estimated 1998 gross national product, would be covered by incurring debts at home and on the international market.

The real budget increase for 1998 in relation to this year amounts to 8.5 per cent. According to Jukic, the draft budget was based on an expected 7.5 per cent growth, a 3 to 3.5 per cent inflation rate, a stable currency and a further drop in interest rates.

Total tax receipts are expected at 32.6 billion kunas (USD 5.43 billion) and their share in the gross national product would drop to 1.3 per cent, and this would be a significant relief for the economy. The most important tax receipt was value added tax, estimated to raise 15 billion kunas.

### **CROATIA'S JEWISH COMMUNITY WELCOMES AGREEMENT WITH ISRAEL**

ZAGREB - The Jewish community of Zagreb on August 23 issued a statement welcoming the *joint communique* on the establishment of diplomatic relations between Croatia and Israel.

### **INVESTMENT FUND**

LONDON (HINA) - An agreement on the establishment of an investment fund for financing small and medium-sized enterprises in Croatia was signed in London on November 25th, the head of the fund's Croatian agency, Ante Cicin-Sain, said.

The USD 15 million capital has been provided by Zagrebacka Bank, the European Bank for Reconstruction and Development and CCP Capital Ltd. of Scottish investor Arthur Hughes. The fund will be based in Jersey. The agency in Zagreb will begin work in early December. The fund will be active ten years at the most. Instalments into already established small and medium-sized enterprises or companies under privatization will range from USD 500,000 to 1.5 million.

### **FRENCH AMBASADOR VISITS VUKOVAR**

VUKOVAR (HINA) - The French Ambassador to Croatia, Jean Jacques Gaillarde, said in Vukovar on November 25 that the peaceful reintegration of the Croatian

Danube river region was a successful process which, if it ended successfully, would pose an example to all the peoples in the former Yugoslavia as to how to resolve conflicts.

### **PRESIDENT TUDJMAN RECEIVES DELEGATES OF OSCE**

ZAGREB (HINA) - The Croatian President Franjo Tudjman on Nov.26th received a delegation of the chairing troika of the Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE). President Tudjman expressed satisfaction with Croatia's cooperation with the OSCE, stressing he hoped that their cooperation would continue to the benefit of both sides.

### **U.S. CALLS ON CROATIA**

WASHINGTON (HINA) - The US State Department called on Croatia to ensure unobstructed work for the Soros Foundation, expressing concern about pressure on non-governmental organisations in Croatia. The Washington Post said in its editorial that the legal proceedings against several staff members of the Soros Foundation was an evident political accusation of falsifying official records.

The trial of the executive director, business director and accountant of the Open Society Croatian Foundation concerned only criminal offences in the financial operation of the foundation and was not politically motivated, the head of the Croatian Government's Communications Office, Neven Jurica said on Wednesday.

The three were charged with keeping a dual set of accounting records, one formal and the other secret, with the intent of reporting only one-third of the overall income of staff which is liable to taxation, thereby evading tax payments of more than 2,5 million kuna.

"This is exclusively a court matter and it doesn't have any political background, so I don't see why the Croatian government is being called upon to interfere in the court proceedings," Jurica said, adding that the trial had been conducted fully in accordance with law.

### **VERBATIM**

**"You must think of these people as witnesses. Let them tell their story so that they might not have died in this place in vain."**

**American forensic antropologist William Haglund, speaking to the Washington Post about excavating a mass grave near Srebrenica of some 60 people believed executed by Bosnian Serbs.**

**PRIOPĆENJE MINISTARSTVA VANJSKIH  
POSLOVA REPUBLIKE HRVATSKE**

ZAGREB (HINA) - Ministarstvo Republike Hrvatske objavilo je priopćenje koje se prenose u cijelosti - "Posljednjih dana u nekoliko susreta Predsjednika Republike dr. Franje Tuđmana s voditeljem Prijelazne uprave UN-a za hrvatsko Podunavlje gosp. Williamom Walkerom, te razmjenom pisama potpredsjednika Vlade i ministra vanjskih poslova Republike Hrvatske dr. Mate Granića s glavnim tajnikom UN-a Kofi Annanom, Republika Hrvatska je dobila čvrsta jamstva da će se mandat UNTAES-a okončati 15. siječnja 1998. godine. Time se u potpunosti uvažava da je proces mirne reintegracije hrvatskog Podunavlja u ustavnopravni poredak Republike Hrvatske ostvaren zahvaljujući konstruktivnoj politici i naporima Vlade Republike Hrvatske i njenoj suradnji s UNTAES-om, a pod vodstvom u prvom razdoblju gosp. Jacques-Paul Kleina, a zatim u završnom razdoblju Williama Walkera.

Hrvatska je u međusobnim razgovorima dala inicijativu da bi bilo uputno da nakon 15. siječnja 1998. u Podunavlju oстане skupina u svojstvu Potporne skupine civilne policije UN iz razloga mogućih pojedinačnih incidenata i provokacija, te pokušaja da se za takve neprihvatljive akte odgovornost prebaci na hrvatsku stranu. Iako jamčimo da će prilike u hrvatskom Podunavlju biti stabilne, smatramo da prisutnost promatrača može biti od koristi, a ujedno bi ono bila i jasna poruka svim ekstremistima da se suzdrže od ometanja dovršetka mirne reintegracije.

Uvjereni smo da prisutnost Potporne skupine civilne policije UN treba biti jednokratna, ne dulje od devet mjeseci, uzimajući u obzir povratak pučanstva i prognanika u vrijeme prestanka mandata, te početka nove školske godine, uz mogućnost i ranijeg odlaska."

**PREDSEDNIŠTVO BiH BEZ SUGLASNOSTI  
O POSEBNIM VEZAMA**

SARAJEVO (HINA) - Članovi Predsjedništva Bosne i Hercegovine Krešimir Zubak i Momčilo Krajišnik podupri su hrvatski prijedlog o uspostavi posebnih veza između Republike Hrvatske i Federacije BiH, izjavio je novinarima nakon današnje sjednice Predsjedništva, održane u Lukavici kod Sarajeva, ministar vanjskih poslova BiH Jadranko Prlić. Po Prlićevim riječima, Zubak i Krajišnik ocijenili su nevjerodostojnim odgovor koji je s tim u vezi predsjedniku Republike Hrvatske Franji Tuđmanu poslao predsjedatelj Predsjedništva BiH Alija Izetbegović.

Ocjena je dvojice članova Predsjedništva da takav odgovor nije sukladan Poslovniku o radu toga tijela te da entiteti imaju pravo na sklapanje posebnih veza sa

susjednim državama jer je takva odredba sadržana i u Ustavu BiH. Supredsjedatelj Vijeća ministara BiH Haris Silajdžić, koji je zamjenivao odsutnog Izetbegovića, ostao je, međutim, pri ranije iznesenom stajalištu bošnjačke strane o neprihvatljivosti takvoga prijedloga. Silajdžić se, po Prlićevim riječima, pri tom pozvao na osobni prijedlog o uređenju odnosa između država koji je Izetbegović poslao predsjedniku Tuđmanu.

**GRANIĆ SE SUSREO S HRVATIMA U  
BRAZILU**

SAO PAULO (HINA) - Potpredsjednik hrvatske Vlade i ministar vanjskih poslova dr. Mate Granić, susreo se s predstavnicima hrvatskih iseljenika u Brazilu, čime je završeo službeni dio svojeg posjeta toj najvećoj južnoameričkoj zemlji. U Brazilu, kako se procjenjuje živi oko 40,000 Hrvata, osobito u državi Sao Paulo.

Hrvati su se u tu zemlju u većem broju počeli doseljavati prvih desetljeća ovog stoljeća. Ministra Granića i hrvatsko izaslanstvo pozdravili su predstavnici udruga Hrvata u Brazilu i Svjetskog hrvatskog kongresa.

**AMBASADOR MONTGOMERY PREDLOŽEN  
ZA NOVOG AMERIČKOG VELEPOSLANIKA  
U HRVATSKOJ**

Američki Predsjednik Bill Clinton je objavio imenovanje Ambadora William Dale Montgomery kao novog SAD Veleposlanika u Hrvatskoj. Veleposlanik Montgomery je započeo svoju diplomatsku karijeru u 1974 godini. On je služio u Beogradu, Moskvi, Dar es Salaam i dva puta u Bugarskoj. Veleposlanik Montgomery je isto tako bio zaposlen u State Department-u kao specijalni savjetnik za ostvarenje mira u BiH.

Ako je odobren po Kongresu, Veleposlanik Montgomery će zamijeniti SAD Ambadora Peter Galbraith-a koncem ove godine.

**UGOVOR ZA IZGRADNJU NOVOG  
MOSTA KRAJ DUBROVNIKA JE  
POTPISAN**

DUBROVNIK (HINA) - Ugovor vrijedan 129.5 milijuna Kuna potpisan je sa njemačkom firmom Walter Bau za izgradnju novog most preko rijeke Ombla blizu Dubrovnika, koji će skratiti put budućeg puta od Dubrovnika do Splita sa oko 10 kilometara. Ugovor je potpisao u ime Republike Hrvatske Ministar Jure Radić. Izgradnja će započeti u travnju 1998. godine.

**MINE U BOSNI I HERCEGOVINI**

SARAJEVO (HINA) - U prošle dvije godine 219 ljudi je ubijeno, 539 teško ranjeno a 244 lagano ranjeno. Od 250,000 mina koje su postavljene u BiH samo 50,000

**USPOMENE NA ZVONKA MEKINDU**

Mog prijatelja Zvonko sam upoznao 1977 godine kada sam trebao posuditi novac od Hrvatske Kreditne Zadruga. Da se dobije zajam od Zadruga trebao sam imati dva pouzdana žiranta. Jedan je bio pokojni Zdenko Eiler koga sam poznavao. On je razgovarao sa Zvonkom, koji je pristao da bude drugi žirant, iako me nije poznavao. Upoznali smo se u Zadruzi prilikom potpisivanja zajma. Tako je počelo nase poznanstvo.

Pozvao sam ga da nas posjeti, što je on prihvatio. Kasnije smo mi posjetili njega i suprugu mu Hildu. Oni su imali u to doba stan na Floridi u Fort Myers Beach i ponudili su nam da idemo tamo na ljetovanje, što smo mi i djeca objeručke prihvatili i koristili niz godina sa velikim uživanjem.

Zvonko je bio vrlo aktivan covjek. Pričao mi je kako je dosao je sa obitelji u Toronto 1956 godine i zaposlio se u "Fenco", gdje je dočekaio penziju. Pomagao je novodošlim Hrvatima u Torontu da nadju posao, a isto tako je bio vrlo aktivan u Društvu Hrvatskih Poslovnih Ljudi i Intelktualaca. Žarko je nastojao da se kupi i osnuje hrvatski dom u Torontu, što mu nazalost, nije uspjelo. O tome smo puno puta diskutirali kako to da su drugi narodi uspjeli osnovati svoje domove, kao na primjer Litvanci, a mi nismo. Doduše, Hrvati su imali domove, kao na primjer Hrvatska Seljacka Stranka i Ujedinjeni Kanadski Hrvati, ali ti su domovi prodani.

Društvo Hrvatskih Poslovnih Ljudi i Intelktualaca je imalo i neaktivnih perioda, tako da kad smo ga oživjeli 1982. Zvonko je vrlo aktivno u tome učestvovao, i postao sekretar drustva. Postao je i urednik društvenih novina "Vijesti" i izdao niz brojeva.

Tih godina Zvonko je sam skupio, sastavio i izdao zbornik hrvatskih narodnih melodija. Ja i danas čuvam jednu kopiju, koja me sjeća na njega.

Zvonko je pripadao Hrvatskoj Seljačkoj Stranci i kad su u siječnju 1991 predstavnici stranke došli iz Hrvatske i održali konferenciju u Torontu u hrvatskoj crkvi mi smo ih išli slušati. Bilo je to vrijeme kad je raspadanje Jugoslavije bilo očevidno i bilo je interesantno slušati diskusije političara iz Hrvatske.

Početak rata na Hrvatsku nas je pogodio i mi smo reagirali. Dok se je u Hrvatskoj vodio rat mi smo ovdje vodili propagandni rat.

Kao njegov odgovor na događaje u domovini Zvonko je počeo izdavati novine "Hrvatski Cirkular". U tim izdanjima je donosio vijesti iz Hrvatske, vijesti iz ovdašnje hrvatske zajednice, vijesti iz Toronta i Kanade, a isto tako i obavještenja Hrvatskog Konzulata u Mississaugi. On je istakao da smo mi Hrvati u Kanadi i koliko volimo Hrvatsku, toliko smo obavezni i Kanadi kao njeni građani.

Želio bih istaknuti da je Zvonko bio vrlo obiteljski čovjek i cjenio je porodicu iznad svega. Bio je vrlo aktivan Hrvat bilo u pomaganju novodošlima, a isto tako u izdavanju novina, što jeste bila i njegova strast. Njegova iznenadna smrt nas je duboko dojmila. Kad smo bili u crkvi prilikom njegovog ispraćaja na groblje sjetio sam se kako je on rekao, kad umre, da će doći u crkvu i lebdjeti nad nama da vidi tko je došao. Mislim da je bio zadovoljan kad je vidio koliko je bio popularan i cjenjen među Hrvatima i ljudima koji su sa njim radili

V. Petranović

**GOSP. ZVONKO MEKINDA**  
(16.lipanj 1915 - 10. veljace 1997)

Čovjek u životu sretne mnogo ljudi. Neke ljude samo kratko pogledamo, neke obidjemo, sprijateljimo se sa nekima, sa mnogima smo dosta površni, a neki nam, pak, postanu neobično važni dio života. Ja sam upoznala gosp. Mekindu u kasnijim godinama svog života, ali poznanstvo s njim mi je promijenilo tok života. Zahvaljujući njemu, jer on je toliko vjerovao u mene da sam čak i ja počela vjerovati u mene; ja sam shvatila da su neke stvari u meni koje treba dijeliti sa svijetom. U gosp. Mekindi srela sam čovjeka koji je duboko vjerovao u mene, kao i ljude oko sebe, i to je pokazivao svakom svojom riječju i djelom. Zaista je volio bližnjega svoga cijelim svojim bićem, i to je nešto što je mene oduvijek oduševljavalo u njemu, jer mi, drugi, obični smrtnici, nismo uvijek tako dobri. Koji puta, nakon velikih razočarenja ili udaraca, proplakala sam na njegovom ramenu; koji puta sam srdito rekla teške riječi upućene onima koji su me povrijedili. Njegove riječi su uvijek bile iste: "Zaboravite sve, idemo dalje. Nemojte gubiti vrijeme na ljutinu." Takav je on bio: nije se ljutio, ili to nije pokazivao, mirio nas, pisao svoj Cirkular, bio ponosan na svoje oko sebe, a iznad svega volio svoju domovinu. Za sobom je ostavio takvo bogatstvo da je to teško riječima reći: veliki rad u raznim hrvatskim društvima, Cirkulare koji su pravo bogatstvo ideja, znanja i ljubavi prema domovini Hrvatskoj, jedan poseban, nezaboravan humor, nezaboravnu iskricu oka, a zadnje opraštanje s gosp. Mekindom pokazalo je koliko prijatelja je ostalo žaliti za čovjekom koji je toliko sve oko sebe volio. Moja zadnja poruka mome gosp. Mekindi: uvijek ćete mi nedostajati. Hvala Vam na svemu, a posebno na svakoj toploj rijeci.

Valentina



**STOLJEĆE I POL HRVATSKI SABOR GOVORI HRVATSKI**

Zagreb: Hrvatski narod ovih dana slavi stoljeće i pol uvođenja službenog hrvatskog jezika u javnu upotrebu. Hrvatski je Sabor održao svečanu sjednicu 23. listopada 1997 povodom te važne obljetnice koja svjedoči o stoljetnim temeljima hrvatske državnosti. Kako je Hrvatska do ovoga posljednjeg desetljeća 20. stoljeća bila dio širih državnih integracija, ne opisujući dublje tu problematiku, vrlo je interesantno kontinuirano prisustvo svijesti hrvatskoga naroda o značaju materinskog jezika za razvitak hrvatskog etničkog i kulturnog identiteta.

Naime, veliki hrvatski muž varaždinac Ivan Kukuljević Sakcinski povjesničar, književnik i političar (29.V.1816 - 1.VIII.1889) u Hrvatskom je Saboru, u kojem se dotad govorilo latinski, održao prvi govor na hrvatskom jeziku 2.V. 1843 godine zahtijevajući da ga se uvede kao službeni jezik u škole i urede. U svojim je nastojanjima uspio.

Tako je nakon njegovog govora 23.X.1847 Hrvatski Sabor ozakonio hrvatski jezik kao "diplomatički" jezik. Svečana je sjednica Hrvatskoga sabora održana 150 godina kasnije istoga dana u samostalnoj i neovisnoj Republici Hrvatskoj u znak zahvalnosti velikanu hrvatskog kulturnog i političkog života koji je umio u tadašnjim europskim integracijama vidjeti da hrvatski narod može izaći iz sluganstva te na nov način sudjelovati u životu starog kontinenta gradeći svoju političku i kulturnu samobitnost na hrvatskom jeziku.

V. KUKAVICA / MATICA

**HRVATI U KANADI**

Mnogi hrvatski emigranti su generacijama pomagali u izgradnji i razvoju svojih novih sredina. Tako je i veliki val hrvatske emigracije iza drugog svjetskog rata i sredinom šesdesetih godina napravio svoj doprinos i ostavio pečat u Kanadi. U ovoj rubrici (kolumni, kako se sada kaže u Hrvatskoj) pokušati ćemo opisati uspjehe Hrvata u umjetničkom i znanstvenom životu Kanade. Izbor ljudi, koje ćemo ovdje prikazati je vrlo nezahvalan posao. Ograničenje na sveučilišne profesore i priznate znanstvenike, kao i akademske slikare ili umjetnike, nepravедno isključuje mnoge naše stručnjake, koji su svojim radom doprinjeli ugledu hrvatskih univerziteta i škola.

Inženjer Zvonko Mekinda, kome je posvećen ovaj broj Glasnika, najbolji je primjer, kako je nepravедno ovo ograničenje. On bio je priznat stručnjak u domovini prije svog odlaska i bio je jedan od osnivača udruženja arhitekata i urbanista Hrvatske Nakon dolaska u Kanadu, stekao je isto takav ugled i ovdje. Ipak uz svoj profesionalni posao, uvijek je našao vremena za rad za dobrobit Hrvatske i bio je osnivač i neumorni radnik u mnogim hrvatskim društvima i udrugama. Odlazak u mirovinu je značio još jači poticaj za rad u hrvatskoj zajednici. Hrvatski Glasnik je samo dio od mnogih njegovih aktivnosti. U ovom broju Glasnika biti će spomenuti neki njegovi doprinosi, a ja osobno mogu svjedočiti o izvanredno važnoj ulozi koju je imao kod osnivanja društva "ponedjeljki", koji se već desetak godina redovito sastaje.

Malo je naših ljudi unijelo toliko energije i nesebičnog zalaganja u svoj profesionalni rad i u djelovanje u hrvatskoj zajednici kao inženjer Zvonko Mekinda. Ipak, čak i vrlo površan pregled naših stručnjaka, znanstvenika i umjetnika ovdje, otkriva niz imena Hrvata, koji su svojim radom zaslužili priznanja i stekli zavidni ugled u kanadskom znanstvenom i kulturnom životu.

U ovom broju Glasnika prikazati ćemo rad Prof. Nede Leipen, koja je godinama bila prijatelj i suradnjiva u raznim oblicima sa inženjerom Zvonkom Mekindom. Nekoliko njezinih priloga publicirano je u Glasniku.

Neda Leipen, rođena Madirazza, školovana je u Hrvatskoj, a radni vijek je provela u Kanadi. Diplomirala je klasične nauke (grčki i latinski jezik, kao i klasičnu arheologiju) na Zagrebačkom Sveučilištu i kratko vrijeme radila u Arheološkom Muzeju u Zagrebu i kasnije u Gipsoteki. Iz Hrvatske je otišla 1951 i preko Trsta došla u Kanadu. Kao i

mnoge druge izbjeglice u to vrijeme u Kanadi, morala je odraditi godinu dana u Winnipegu kao kućna pomoćnica, što je bio uvjet za dozvolu dolaska u Kanadu.

Iz Winnipega je došla u Toronto i odmah dobila posao u Royal Ontario Museum-u, u grčko-rimskom odjelu. Kvaliteta Zagrebačkog Sveučilišta nije potvrđena s tim što je dobila posao u tako cijenjenoj znanstvenoj ustanovi, nego time što je zadržala taj posao. Veliku ulogu igrao je, naravno, i Nedin pristup radu. U Torontu je završila magisterij iz umjetnosti, a njezina magistarska radnja se i danas koristi na sveučilištima u Evropi i Americi. Tijekom 34 godine staža u Muzeju, stalno je napredovala i dugo godina bila na poziciji šefa odjela. Royal Ontario Museum je jedna od najpoznatijih znanstvenih institucija u Kanadi i ima veliki međunarodni ugled. Neda Leipen, Hrvatica, koja je provela radni vijek u ROM, poznata je i cijenjena u svojem znanstvenom području svagdje u svijetu.

Stručni rad Nede Leipen donio joj i status profesora na Sveučilištu u Torontu, gdje je generacijama studenata predavala grčku umjetnost, specijalno skulpturu.

Posebno priznanje je dobila na odlasku u mirovinu 1989 godine, kada je dobila titulu Custos Emeritus. Takvo priznanje predaje se samo sveučilišnim profesorima i kustosima, koji su dugogodišnjim radom doprinjeli razvoju svoje grane znanosti i napravili veliki doprinos svojoj znanstvenoj instituciji.

Neda Leipen je uz sav taj stručni rad našla vremena i za rad u hrvatskoj zajednici. Njezina majka je bila jedan od osnivača društva "Katarine Zrinske", a Neda je dala svoj doprinos kao predsjednik društva od 1976 do 1989 godine. Za svoju djelatnost u hrvatskoj zajednici dobila je od grada Toronta službeno priznanje i diplomu (1996 Canada's Birthday Achievement Award).

Neda Leipen je još uvijek aktivna u muzeju, publicira i suradjuje u međunarodnim studijama, a takodjer i dalje radi u društvu "Katarina Zrinska", AMCA i aktivni je član hrvatske zajednice u Kanadi.

Hrvatska zajednica u Torontu može biti ponosna da u svojoj sredini ima jednog tako svjetski priznatog znanstvenika.

Darko Sturman